

KULTURFONDEN FÖR FINLAND OCH NORGE UTDELNING AV BIDRAG FÖR DET SENARE HALVÅRET 2020 OCH FÖR DET FÖRSTA HALVÅRET 2021

Meddelande 19.5.2020

Styrelsen för Kulturfonden för Finland och Norge sammanträdde 24.4.2020 och fattade beslut om utdelningen av bidrag för det senare halvåret 2020 och det första halvåret 2021. Antalet ansökningar riktade till den finländska fonddelen var sammanlagt 117 stycken och styrelsen beslöt att dela ut bidrag till 75 sökande till ett sammanlagt belopp om 73 450 euro.

”I denna exceptionella tid är det väldigt viktigt att stöda projekt som främjar kultur och kulturutbyten mellan Finland och Norge. Därför beviljade vi i år bidrag för över 10 000 euro mera än år 2019”, berättar den finländska fonddelens ordförande Eero Hokkanen.

År 2019 startade Kulturfonden för Finland och Norge med anledning av sitt 40-årsjubileum också ett nytt finskt-norskt utbildnings- och ledarskapsprogram, Arctic Lead.

”Programmet kommer att förverkligas som planerat, men starten äger rum först senare i år. Utbildningsprogrammet Arctic Lead är ettårigt och innebär 2 studiehelheter som sträcker sig över två dagar per helhet. Fonden driver Arctic Lead i samarbete med Hanaholmen – kulturcentrum för Sverige och Finland, Norges ambassad i Helsingfors och Finlands ambassad i Oslo”, säger Hokkanen.

Kulturfonden för Finland och Norge skall främja kontakterna och kulturutbytet mellan Finland och Norge samt öka den ömsesidiga kännedomen om respektive länder. För att uppnå detta syfte beviljar fonden bidrag och stipendier för olika samhälls- och kulturprojekt. I fondens finländska styrelse sitter ordföranden, specialsakkunnig Eero Hokkanen samt ledamöterna, ambassadör Pekka Huhtaniemi och överintendent Susanna Pettersson.

Följande projekt fick bidrag av den finländska fonddelen:

Samhälle och demokrati

Helsingin YK-nuoret ry, Helsingfors, 2000 euro
Resebidrag för att ordna en studieresa till Oslo med temat ”unga och fred”.

Kalliola Settlementti/Västra Nylands medlingsbyrå, Esbo, 1500 euro
Resebidrag till Norge för att förkovra sig i god praxis inom medlingsverksamhet i brott och tvistemål där barn eller unga är involverade.

Pyöräliitto ry, Helsingfors, 750 euro
Resebidrag till Norge för Pyöräliitto ry och Syklistenes Landsforenings samarbetsprojekt #CyclingWinter.

Vasa nation vid Helsingfors universitet, Helsingfors, 500 euro
Bidrag för att representera Vasa nation på Det Norske Studentersamfundets Vårgala och Høstgala i Oslo.

Litteratur

Ekenässällskapet r.f., Tenala, 500 euro
För att bjuda in en norsk författare till litteraturevenemanget Bokkalaset i Ekenäs i november 2020.

Manninen, Mari, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag till Oslo för att intervjua forskare och jämföra det finländska talko-arbetet med den norska motsvarigheten dognad för att skriva en faktabok.

Oulun Sarjakuvaseura ry, Uleåborg, 500 euro

Resebidrag för att bjuda in en norsk serietecknare till evenemanget Oulun sarjakuvafestivaali i november 2020.

Vinkki, Pia, Pargas, 500 euro

Resebidrag för att besöka Vadsø kommun och samla material om J. A. Friis inför en översättning av boken "En sommer i Finmarken, Russisk Lapland och Nordkarelen" (1871) av J. A. Friis.

Västnyländska Kultursamfundet/Arbetsgruppen Barnens och de ungas bokkalas, Karis, 500 euro

Bidrag för kostnader i samband med ett författarbesök från Norge under Barnens och de Ungas Bokkalas 2020 i november i Raseborgs skolor.

Media

Panu Johansson & Elina Waage Mikalsen, Rovaniemi, 750 euro

Resebidrag för att förverkliga en live film- och ljudperformans i Norge och Finland.

Ylinen, Ida, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för att leverera bilder på skolbarn i Koutokeino i Lappland (Norge) på 1950-talet, tagna av Robert Gunst, till Norges samearkiv och söka upp samt intervjua personerna på bilderna.

Skolutveckling och lärarfortbildning

Numminen, Kirsi, Tammerfors, 500 euro

Bidrag för att delta i den samnordiska montessorikonferensen i Bergen i september 2020.

Närhi, Eeva, Tammerfors, 500 euro.

Bidrag för att delta i den samnordiska montessorikonferensen i Bergen i september 2020.

Uusitalo, Kaarina, Tammerfors, 500 euro

Bidrag för att delta i den samnordiska montessorikonferensen i Bergen i september 2020.

Studieresor och lägerskolor

Etelä-Karjalan Estradi ry, Villmanstrand, 1500 euro

Resebidrag för att med elever från Taidekoulu Estradi göra en resa till ungdomscirkusfestivalen Hepp! i Trondheim.

Helsingin Rudolf Steiner -koulu 8A-luokka, Helsingfors, 1000 euro

Resebidrag för att arrangera en lägerskola i Bergen för elever i årskurs 8 vid Rudolf Steinerskolan.

Helsingin yliopiston Kymenlaakson Osakunta, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för att delta i Internordiskt Studentmöte i Trondheim.

Humanistiska yrkeshögskolan, Åbo, 1800 euro

Resebidrag för att göra ett studiebesök till Voksenåsen med yrkeshögskolestuderande i samhällspedagogik, kulturproducentkap och teckenspråkstolkning.

Uleåborgs universitet/svenska språket, Uleåborg, 2000 euro

Resebidrag för att göra en studieresa till Voksenåsen i Norge med klasslärare och lärarstuderande som läser svenska vid Uleåborgs universitet.

Yrkeshögskolan Arcada, Helsingfors, 1200 euro

Resebidrag till Oslo för att delta i CILECT-kongressen som anordnas av den norska filmutbildningen Westerdals institutt for film og medier, en del av Høyskolen Kristiania i Oslo, i oktober 2020.

Vetenskap

Colourboratory, Åbo, 750 euro

Resebidrag för att presentera nya verk och forskningsresultat på The Peace Research Institute Oslo.

Jokinen, Teppo, Berlin, 500 euro

Resebidrag för att bekanta sig med och analysera konstnären Berndt Lindholms (1841–1914) verk för att göra en monografiforskning om konstnären samt för att nätverka med norska kolleger i Oslo.

Laaksonen, Mikko, Åbo, 500 euro

Resebidrag för att göra en föreläsnings- och forskningsresa till Oslo, Stavanger, Bergen, Trondheim och Steinkjer, med temat nordiskt arkitektursamarbete från 1930-talet till 1950-talet i Norge

Mantere, Ville, Åbo, 500 euro

Resebidrag för att undersöka och dokumentera bergskonst föreställande älg i östra Norge för en doktorsavhandling i arkeologi.

Suomalaisen Kirjallisuuden Seura, Helsingfors, 1200 euro

Resebidrag för att ordna två utbildningstillfällen i Helsingfors/Oslo som utvecklar artificiell intelligens och läskunnighet.

University of Oulu, Oulu, 500 euro

För att bjuda in den norska professorn Barbara Szybinska Matusiak som keynote-talare vid det 12. årliga symposiet om arkitekturforskning 2020 i Uleåborgs universitet.

Musik

Brú, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för den norska musikern Vegar Vårdals deltagande i konserten Polska Travels part 4: Tales from Norway i Helsingfors.

Furu, Fredrik, Helsingfors, 1500 euro

Bidrag för att tillsammans med artisten Silje Torsøe ordna fem gemensamma konserter i Norge och Finland och samtidigt spela in två duetter tillsammans med finska och norska musiker.

Helsingin Barokkiorkesterin yhdistys ry, Helsingfors, 5000 euro

Bidrag för den norska barytonen Johannes Weissers arvode, resor och logi i samband med konserter i Helsingfors under Helsingin Barokkiorkesteris operaturné. Syftet är att framföra Robert Schumanns "Genoveva".

Helsinki Chamber Music Festival (HCMF), Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för att bjuda in altviolinisten Ida Bryhn och uppträda under Helsinki Chamber Music Festival i juli 2020.

Iisakkila, Jukka, Helsingfors, 1500 euro

Resebidrag för kammarmusikgruppen Breeds framförande av den finska kompositören Pekka Pohjolas stycken tillsammans med norska musiker och studeranden samt för att förverkliga mästarkurser i musikhögskolor i Stavanger, Bergen och Oslo.

Konserttikeskus ry, Helsingfors, 1500 euro

Resebidrag för att bekanta sig med och förankra Norges skolkonserterproduktionsmodell i Finland.

Kulturföreningen Katrina r.f., Mariehamn, 500 euro

Resebidrag för den norska violinisten Henninge Landaas medverkan i Katrina kammarmusik i augusti 2020 med "De Glada 20-talen" som tema.

Musikfestspelen Korsholm r.f., Vasa, 500 euro

Resebidrag för att bjuda in den norska pianisten Christian Ihle Hadland till sommarens festspel i Vasa och Korsholm i juli/augusti 2020.

Mäntän Musiikkijuhlien tuki ry, Esbo, 1200 euro

Resebidrag för att bjuda in norska elever och lärare till "Pohjoismainen pianoakatemia" i samband med Mäntän musiikkijuhlat i augusti 2020 där eleverna deltar i en kurs ledd av lärare från Finland, Sverige, Norge och Danmark.

Sointi Jazz Orchestra ry, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för den norska trumpetisten Mathias Eick för att delta i två konserter tillsammans med Sointi Jazz Orchestra ry.

Suomen UNM ry, Helsingfors, 1500 euro

Bidrag för att under festivalen Ung Nordisk Musik i augusti 2020 presentera verk av sju norska ljudkonstnärer och musiker.

Supponen, Lauri, Helsingfors, 2000 euro

Resebidrag för att uppträda med konserten "Fabric Union" i Oslo under den turnerande, endagsfestivalen "The Ambulant One-Day Festival."

The Friends of Dorothy ry, Helsingfors, 1500 euro

Resebidrag för att tillsammans med den norska queer-kören Kor Hen ordna en workshop kring sång och uttryckssätt samt en konsert i Trondheim.

Työryhmä Kääriäinen, Mustonen, Helsingfors, 750 euro

Resebidrag för konserter med Suhinat featuring Dario Fariello och Paul Pignon på Oslo Kafé Hærverk och i Helsingfors.

Viitasaaren kesäakatemia ry, Viitasaari, 1200 euro

Resebidrag för att bjuda in norska konstnärer till den 38. Musiikin aika-festivalen samt för festivalens konstnärliga ledares besök vid den norska Ultima-festivalen.

Väyläfestivaali ry, Muonio, 1200 euro

Resebidrag för den norska Marja Mortensson trios uppträdande i Skibotn samt Kilpisjärvi i samband med Väyläfestivaali i juni/juli 2020.

Williams Music oy, Vanda, 1500 euro

Resebidrag till Oslo i samband med projektet Chess'n Jazz:s turné i Norden.

Scenkonst

Flow ry, Uleåborg, 500 euro

Resebidrag för att bjuda in den norska cirkuskonstnären Emma Langmoen till HYLKY, ett tvärkonstnärligt, platsspecifikt, immersivt verk av Flow Productions.

Hautala, Ilkka, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för att presentera berättelseföreställningen "Katastrofi" på Fringefestivalen i Bergen i september 2020.

KEKSI Kollektiivi ry, Uleåborg, 750 euro

Resebidrag för två personer för att delta i ett gatudansevenemang i Uleåborg/Norge.

Kompani Nord Teaterförening r.f, Mariehamn, 1000 euro

Resebidrag för att åka på gästspel till Hamar teater i Norge med den tvärkonstnärliga föreställningen "Cirkus Cyrano".

Koskinen ja Valo, Helsingfors, 750 euro

Resebidrag för att besöka fängelset Halden i Norge för att bland annat planera ett musikteaterprojekt.

Kuopio Tanssii ja Soi ry, Kuopio, 2000 euro

Resebidrag för att bjuda in den norska artistgruppen Winter Guests ledd av Alan Lucien Oyen med föreställningen STORY, STORY, DIE till Kuopion Kaupunginteatteri.

Lehtonen, Viljami, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för att genomföra "Nora", en moderniserad version av Henrik Ibsens "Ett dockhem" på Henrik Ibsenfestivalen i Oslo i september 2020.

Pukimäen taidetalo-yhdistys ry, Helsingfors, 1500 euro

Resebidrag för att med elever från Pukimäen sirkuskoulu delta i festivalen Hepp! i Norge.

Teatteriyhdistys RUSKAensemble ry, Karleby, 500 euro

Resebidrag för att bjuda in den norska dansaren Alexander Montgomery-Andersen till teaterprojektet "Donna Quijote – theatrical dance on a thin ice" med premiär på Finlands nationalteater.

Thitz, Riikka, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag till Bergen för att delta i Meteor-teaterfestivalen arrangerad av BIT Teatergarasjen, som producent av samtida konst och studerande vid Konstuniversitetets Praxis-magisterprogram i konst och utställningspraxis.

Todellisuuden tutkimuskeskus ry, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för att planera och öva projektet Talking in the Rain - an Entertaining show about the weather i Norge.

Turku Dansart ry, Reso, 1000 euro

Bidrag för att organisera en repertoarworkshop för scenkonstnärer i Åbo med det norska teaterkompaniet Jo Strømgren Kompani.

Viirus r.f., Helsingfors, 1200 euro

Resebidrag för att ordna ett norskt gästspel med Norsk Verdensteatret inom ramen för Viirus Nordic GUEST program.

Österbottens Berättarcentrum, Övermalax, 1500 euro

Resebidrag till Oslo inom ramen för projektet "Vilda Visa Vilsna - ett samnordiskt berättarprojekt".

Film

Helsinki International Film Festival - Rakkautta & Anarkiaa ry, Helsingfors, 1200 euro
Bidrag för att presentera nya, norska filmer samt filmskapare under festivalen Helsinki International Film Festival – Rakkautta & Anarkiaa i september 2020.

Juuret Norjassa, Heinola, 750 euro
Resebidrag för att göra bakgrunds- och manusarbete i Norge och Finland inför dokumentärfilmen "Juuret Norjassa".

Keski-Suomen elokuvakeskus, Jyväskylä, 1000 euro
Bidrag för att visa en norsk film samt bjuda in filmskaparna till festivalen Arktisen upeeta i Jyväskylä i november 2020.

Night Visions - Yön kuvat ry, Helsingfors, 1500 euro
Resebidrag för att bjuda in norska filmskapare till Night Visions International Film Festival i Helsingfors i november 2020 och april 2021.

Oulun Elokuvakeskus ry, Uleåborg, 750 euro
Bidrag för att bjuda in norska filmskapare till Oulun 39. kansainvälinen lasten- ja nuortnelokuvien festivaali i november 2020.

Välinoro, Anne, Tammerfors, 500 euro
Resebidrag för att presentera kortdokumentären Karvan verran med en diskussion vid flera evenemang i Oslo.

Walhalla rf, Helsingfors, 1500 euro
Bidrag för att visa norsk film i Finland i landsomfattande utsträckning med fokus på mindre orter i glesbygden.

Bildkonst

Bamberg, Kenneth, Helsingfors, 500 euro
Resebidrag till Norge för att fotografera och intervju norska män för ett projekt som undersöker våldsutsatta män i relationer.

Dots: förening för audiovisuell konst rf, Övermalax, 1500 euro
Resebidrag för att bjuda in norska gäster till en festival kring analog film och fotografi i Vasa Konsthall och Galleri Ibis.

Griniuk, Marija, Rovaniemi, 1200 euro
Resebidrag för performance-uppträdanden i Rovaniemi och Oslo av medlemmar i Performance Art Oslo, Performance Art Bergen samt artister från Rovaniemi.

Helsinki Photo Festival ry, Helsingfors, 500 euro
Resebidrag för att bjuda en norsk expert till en mästarkurs-workshop.

Lindman, Pia, Ingå, 500 euro
Resebidrag för att vara i konstnårsresidens på Stiftelsen Maaretta Jaukkuri Foundation residens i Kvalnes.

Luovien alojen yhdistys Pro Mylly ry, Kuopio, 1500 euro
Resebidrag för att göra en resa till Kuopio stads vänort Bodø, nätverka med relevanta aktörer och skapa nya kontakter samt inleda ett nordiskt föreställningsutbyte.

Muren, Elin, Esbo, 800 euro

Bidrag för att som norsk konstnär i Finland ställa ut sin konst med det preliminära temat Botaniske utskielser sommaren 2020 på galleri Gumbostrand Konst & Form i Finland.

Pekonen, Osmo, Jyväskylä, 500 euro

Resebidrag för att hålla en gästföreläsning i Tromsø på en konstutställning av François-Auguste Biards (1799–1822) tavlor av Lappland.

Suomen arkkitehtuurimuseon säätiö, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för att bjuda in en talare från arkitektbyrån Helen&Hard till seminariet "What we share" arrangerat av Finlands arkitekturmuseum och norska Nasjonalmuseet med temat norska exempel på kollektivboende och ekologisk hållbar träarkitektur.

Urban Practice, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för att bjuda in en representant från norska arkitektfirman Snøhetta till Nordic CityMaking Week i september 2020.

Språk

Kieliasiantuntijat ry - Språkexperter rf, Helsingfors, 750 euro

Bidrag för att bjuda in två norska föreläsare till Nordic Seminar 2020 i Åbo, en nordisk konferens för nordiska teckenspråkstolkare.

Ytterligare information:

Kulturfonden för Finland och Norge/sekretariatet

fonderna@hanaholmen.fi

Hanaholmsstranden 5

02100 Esbo